

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 162588 N 27685 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	--

2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> IDEM
--	--

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> S.C. CARUANA TRANS S.R.L. Baia Sprie, Str. Ignişului, Nr. 41 Maramureş, România RO23019886 • J24/18/2008 </div>
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 04/11/2020
--	---

6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7232859 RAJ10097 7232860 RAJ10097	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107649R 144 PZ 36 Cartone 4 pc 20100919REW 96 PZ 24 Cartone 4 pc	11 Peso lordo Kg Peso lordo 11700 7857,6	12 Vol. m3
Classe Clfra Lettera ADR*		60 colli 19557,60 Kg	

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari				
	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 04/11/2020		Prezzo trasporto			
		Abbonamento			
		Saldo			
		Maggiorazioni			
		Supplementi			
		Totale			
		15 Rimborsato			

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> S.C. CARUANA TRANS S.R.L. Baia Sprie, Str. Ignişului, Nr. 41 Maramureş, România RO23019886 • J24/18/2008 </div> Tipo mezzo _____ Bilico _____	24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____
---	--	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232859

DATE: 04.11.2020 17:16:12

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJH1

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 11.11.2020

A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA-HR13 P32S IT RAJ10097	320107649R	144	PCE	CAR-S7827	36	58208580 58898396	4	200924081 3430P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 11.088 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 36
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7232860

DATE: 04.11.2020 17:16:26

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00>XJH1

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 11.11.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U:M
Transm. System RSA HR13-1A IT RAU10103	320100919R	96	PCE	GAR-S7827	24	58882646 à 58884118	4	201030194 6430P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 7.450 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 24
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.: 615927